

**Individuálna výročná správa  
Obce Uzovské Pekl'any  
za rok 2016**



**Peter Hrubý**  
starosta obce

## OBSAH

	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce	3
4. Základná charakteristika obce	4
5. Plnenie funkcií obce	6
6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	8
8. Hospodársky výsledok za rok 2015 – vývoj nákladov a výnosov	10
9. Ostatné dôležité informácie	11

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Výročná správa Obce Uzovské Pekl'any, ktorú Vám predkladám, poskytuje reálny pohľad na činnosť obce a dosiahnuté výsledky v uplynulom roku. V sledovanom roku obec plnila úlohy, ktoré jej vyplývajú z ustanovení zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Ústavy Slovenskej republiky a ďalších zákonov a ustanovení, ktorými sa obec riadi pri zabezpečovaní samosprávnych kompetencií a kompetencií vyplávajúcich z preneseného výkonu štátnej správy. Počet kompetencií kladených na samosprávne orgány sa neustále zvyšuje, no je potrebné spomenúť, že finančné prostriedky na ich zabezpečenie značne zaostávajú.

Obec v sledovanom období realizovala ďalšiu časť výstavby kanalizácie a ČOV, na ktorú dostala dotáciu od Environmentálneho fondu vo výške 200.000,00 €, spolufinancovanie obce bolo 5%. Bola realizovaná výstavba časti stokovej siete a 20 ks domových čerpacích šácht. Obec tiež realizovala nákup pozemku v intraviláne obce, kúpna cena pozemku bola 10.000,00 €.

Z bežných činností obec vykonávala starostlivosť o verejné priestranstvá, rozhlas, verejné osvetlenie, údržbu miestnych komunikácií, starostlivosť o cintorín, organizácia a príprava športových a kultúrnych podujatí a pod.

Chcem sa poďakovať občanom obce, ktorí nás reprezentujú, a ktorí sa podieľajú na skrášľovaní našej obce. Verím, že aj v budúcnosti budeme napredovať a spoločnými silami s orgánmi obce, zabezpečíme zvel'adenie a správny chod našej obce.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: Uzovské Pekl'any  
Sídlo: Uzovské Pekl'any 68, 082 63 Jarovnice  
IČO: 00327930  
Štatutárny orgán obce: Peter Hrubý, starosta obce  
Telefón: 051/4594217  
Mail: [ocupeklany@gmail.com](mailto:ocupeklany@gmail.com)  
Webová stránka: [www.uzovskepeklany.sk](http://www.uzovskepeklany.sk)

## 3. Organizačná štruktúra obce

Starosta obce: Peter Hrubý  
Zástupca starostu obce: MUDr. Ladislav Varhoľ  
Hlavný kontrolór obce: Ing. Štefan Talarovič  
Obecné zastupiteľstvo: Miroslav Andraš  
Martin Kollár  
Peter Pivovarník  
Rastislav Štofán

*Obecný úrad:* Martina Goliašová

Obecný úrad nie je členený na odbory, vykonáva nasledovné činnosti: účtovníctvo, rozpočet, inventarizácia majetku, daň z nehnuteľnosti, miestne dane, odpad, poplatky, školstvo, register obyvateľov, personalistika, podateľňa, pokladňa, štatistické zisťovanie, overovanie listín a podpisov, a pod.

*Obecné služby:* Pavol Šima, Pavol Petra

#### **4. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### **a. Geografické údaje**

*Geografická poloha obce :* Obec Uzovské Pekl'any leží v doline potoka Malá Svinka a na pril'ahlých svahoch geomorfologického celku Bachurne. Najnižšie miesto chatára je v nadmorskej výške 476 m n. m. a najvyššie vo výške 810 m n. m. Celková rozloha katastrálneho územia je 998 ha.

*Susedné mestá a obce :* Na severozápade obec susedí s obcami Rožkovany a Jakubova Voľa, na severovýchode s obcou Uzovský Šalgov, na juhu s Jarovnicami, na juhozápade s obcou Hermanovce a na západe s Renčišovom.

##### **b. Demografické údaje**

*Počet obyvateľov:* 444, z toho 216 mužov a 228 žien

*Národnostná štruktúra:* slovenská

*Štruktúra obyvateľov podľa náboženského významu:* rímsko-katolícke vyznanie

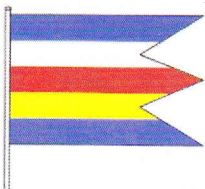
*Vývoj počtu obyvateľov:* v roku 2016 sme zaznamenali nárast počtu obyvateľov oproti roku 2015, počet obyvateľov stúpol zo 429 na 444

##### **c. Symboly obce**

Erb obce :



Vlajka obce:



Pečať obce:



#### d. História obce

Uzovské Pekľany ležia v úzkej doline riečky Malá Svinka, medzi katastrami obcí Uzovský Šalgov, Jakubova Voľa, Rožkovany, Renčišov, Štefanovce, Jarovnice a Močidl'any.

V roku 1314 požiadal zeman Pavol z rodu Tekule kráľa Bela IV. (1235-1270), aby mu daroval hornú časť údolia Malej Svinky. Kráľ mu v roku 1315 požadované územie daroval. Krátko nato došlo k založeniu novej dediny. Tá sa v roku 1337 pri del'be rodových majetkov medzi členov rodu Tekule uvádza pod nemeckým názvom Herduschshaw, čo v preklade znamená Hartungova Poruba, po nemcovi Hartungovi (Hartingovi), ktorý bol lokátorom dediny. Rok 1337 je tak rokom najstaršej písomnej zmienky o dnešnej obci Uzovské Pekľany. Názov obce sa v stredovekých prameňoch vyskytuje i v podobe Herdengshaw, neskôr ako Herdung (1345). Slovenský názov obce je známy už zo 14. stor. a zachoval sa v podobe Peklen (1354, 1367, 1373, 1427) a Puklen (1360). Poukazuje na názvoslovnú motiváciu, že sídlisko bolo postavené v staršej lokalite využívanej okolitým slovenským obyvateľstvom na pálenie dreveného uhlia. Preto Pekľany od slova peklo.

Tekulovci boli zakladateľmi Peklian a jednou vetvou rodu boli aj Uszovci. Tí v listinách z 15. stor. už figurujú ako Uszovci z Uzoviec, podľa maďarského názvu dediny, ktorá sa stala ich rodinným sídlom a ktorej názov pochádza od mena svojho pôvodného vlastníka a zakladateľa - Usza.

Rodina Uszovcov zostala väčšinovým vlastníkom majetku a pôdy až do roku 1852, a preto sa obec nazýva podľa svojich pôvodných majiteľov - Uzovské Pekľany až doteraz.

V druhej polovici 19. storočia mali Pekľany štatút malej obce. Jej úradný názov bol Úsz-Peklén. Okrem neho sa v úradných miestopisoch uvádzalo aj slovenské pomenovanie Peklyny, resp. Uszovske Peklyani.

Z r. 1868 pochádza najstaršia známa obecná pečať. Text knihopisu je uvedený v úradnom maďarskom jazyku: USZ-PEKLÉN KOZSEK HIV (atalos). PECSETJE. Na pečati sú vyobrazené z pažite vyrastajúce tri stromy, zo stredného košatého stromu vzlieta veľký vták.

#### e. Významné osobnosti obce

Anton Mihok, medailista z majstrovstiev Európy, majster ČSSR a SR v silovom trojboji  
Marián Hrubý, majster SR v hode diskom

## 5. Plnenie funkcií obce

### a. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola, Uzovské Pekľany 67
- Materská škola, Uzovské Pekľany 67, súčasťou ktorej je aj Školská jedáleň pri MŠ

### b. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Obec Uzovské Pekľany konaním spoločenských a športových akcií – novoročný výstup na vrch Kamenná, pálenie vatry, oslavy MDD, popoludnie s ľudovou muzikou, vysokohorská futbalová liga v spolupráci s obcou Renčišov. O kultúrny a spoločenský život v obci sa starajú aj základná a materská škola.

### c. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- Poštové stredisko
- Potraviny - A. Karabinošová
- Potraviny a Pohostinstvo - P. Pivovarník

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci:

- Poľnohospodárske družstvo Jarovnice

## 6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2016. Obec v roku 2016 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2016 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2016.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 26. 11. 2015 uznesením č. 40/2015.

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- prvá zmena schválená dňa 14. 9. 2016 uznesením č. 52/2016

### a. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2016

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočné plnenie príjmov/čerpanie výdavkov k 31.12.2016	% plnenia príjmov/čerpania výdavkov
<b>Príjmy celkom</b>	<b>445.000,-</b>	<b>687.443,-</b>	<b>669.438,-</b>	<b>97,38</b>
z toho :				
Bežné príjmy	445.000,-	457.467,-	445.717,-	97,43
Kapitálové príjmy	0,-	200.000,-	200.000,-	100,00
Finančné príjmy	0,-	29.976,-	23.721,-	79,13

<b>Výdavky celkom</b>	<b>445.000,-</b>	<b>660.663,-</b>	<b>581.875,-</b>	<b>88,07</b>
z toho :				
Bežné výdavky	418.220,-	433.883,-	361.349,-	83,28
Kapitálové výdavky	26.780,-	226.780,-	220.526,-	97,24
Finančné výdavky	0,-	0,-	0,-	0

**b. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2016**

<b>Hospodárenie obce</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2016 v EUR</b>
Bežné príjmy spolu	445.717
z toho : bežné príjmy obce	
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	361.349
z toho : bežné výdavky obce	
bežné výdavky RO	
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>84.368</b>
Kapitálové príjmy spolu	200.000
z toho : kapitálové príjmy obce	
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	220.526
z toho : kapitálové výdavky obce	
kapitálové výdavky RO	
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>-20.526</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>63.842</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	9.888
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>53.954</b>
Príjmy z finančných operácií	23.721
Výdavky z finančných operácií	
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>23.721</b>
PRÍJMY SPOLU	669.438
VÝDAVKY SPOLU	581.875
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>87.563</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	9.888
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>77.675</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 63.842,- EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, **upravený** o nevyčerpané prostriedky zo ŠR v sume 9.888,- EUR navrhujeme použiť na:  
- tvorbu rezervného fondu 53.954,- EUR

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods.

3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú**: nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na **bežné výdavky** poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku v sume 9.888,- EUR, a to na: normatívne finančné prostriedky pre ZŠ, ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Zostatok finančných operácií** podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v sume 23.721,- EUR, navrhujeme vysporiadať z rezervného fondu.

*Na základe uvedených skutočností navrhujeme skutočnú tvorbu rezervného fondu za rok 2016 vo výške 77.675,51 EUR.*

### c. Plán rozpočtu na roky 2017 - 2019

#### Príjmy celkom

	Plán na rok 2017	Plán na rok 2018	Plán na rok 2019
<b>Príjmy celkom</b>	<b>360550,-</b>	<b>366550,-</b>	<b>372550,-</b>
z toho :			
Bežné príjmy	360550,-	366550,-	372550,-
Kapitálové príjmy	-	-	-
Finančné príjmy	-	-	-

#### Výdavky celkom

	Plán na rok 2017	Plán na rok 2018	Plán na rok 2019
<b>Výdavky celkom</b>	<b>197000,-</b>	<b>203000,-</b>	<b>209000,-</b>
z toho :			
Bežné výdavky	197000,-	203000,-	209000,-
Kapitálové výdavky	-	-	-
Finančné výdavky	-	-	-

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### a. Majetok

Názov	KZ k 31.12.2015 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
<b>Majetok spolu</b>	<b>1.240.887</b>	<b>1.524.489</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>1.150.925</b>	<b>1.370.411</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-
Dlhodobý hmotný majetok	1.077.766	1.297.252
Dlhodobý finančný majetok	73.159	73.159

<b>Obežný majetok spolu</b>	89.381	153.446
z toho :		
Zásoby	277	94
Zúčtovanie medzi subjektami VS	-	-
Dlhodobé pohľadávky	-	-
Krátkodobé pohľadávky	10.870	12.502
Finančné účty	78.234	140.850
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	-	-
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	-	-
<b>Časové rozlíšenie</b>	581	632

#### b. Zdroje krytia

Názov	KZ k 31.12.2015 v EUR	KZ k 31.12.2016 v EUR
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	1.116.059	1.380.671
<b>Vlastné imanie</b>	331.596	399.179
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	-	-
Fondy	-	-
Výsledok hospodárenia	331.596	399.179
<b>Záväzky</b>	38.982	49.493
z toho :		
Rezervy	699	806
Zúčtovanie medzi subjektami VS	3.673	10.540
Dlhodobé záväzky	1.988	1.124
Krátkodobé záväzky	32.622	37.023
Bankové úvery a výpomoci	-	-
<b>Časové rozlíšenie</b>	745.481	931.999

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- prírastok majetku v roku o 283.602 EUR

#### c. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Stav k 31.12.2015</b>	<b>Stav k 31.12.2016</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1.151,72	725,80
Pohľadávky po lehote splatnosti	9.718,53	10.776,61

#### **d. Závazky**

<b>Závazky</b>	<b>Stav k 31.12.2015</b>	<b>Stav k 31.12.2016</b>
Závazky do lehoty splatnosti	22.009,92	25.546,45
Závazky po lehote splatnosti	12.600,-	12.600,-

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok – daň z nehnuteľnosti a poplatky za odpad, tvorené prevažne pozdlžnosťami rómskeho obyvateľstva

### **8. Hospodársky výsledok za rok 2016 – vývoj nákladov a výnosov**

#### **Náklady**

<b>Druh nákladov</b>	<b>Stav k 31.12.2015</b>	<b>Stav k 31.12.2016</b>
a) 50 - spotrebované nákupy	44.080,08	55.818,01
b) 51 - služby	17.646,81	28.354,83
c) 52 - osobné náklady	246.942,54	256.785,02
d) 53 - dane a poplatky	298,73	368,46
e) 54 - ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	7.706,77	4.761,33
f) 55- odpisy, rezervy a opravné položky	18.433,68	20.967,50
g) 56 - finančné náklady	2.370,48	2.344,81
h) 58 - náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	62.330,98	23.928,91
i) 59 – dane z príjmov	1,27	1,57
<b>Spolu</b>	<b>399.811,34</b>	<b>393.330,44</b>

#### **Výnosy**

<b>Druh výnosov</b>	<b>Stav k 31.12.2015</b>	<b>Stav k 31.12.2016</b>
a) 60- tržby za vlastné výkony a tovar	11.509,06	10.014,57
b) 62- aktivácia	16.200,00	-
c) 63- daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	223.489,02	229.430,04
d) 64- ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	700,50	1.617,28
e) 65- zúčtovanie rezerv a opravných položiek	2.006,07	828,66
f) 66 - finančné výnosy	7,62	8,94
g) 69- výnosy z transferov	234.407,85	219.013,81
<b>Spolu</b>	<b>488.320,12</b>	<b>460.913,30</b>

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 67.582,86 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

Analýza nákladov a výnosov v porovnaní s minulým rokom:

Obci sa v roku 2016 oproti roku 2015 znížili celkové náklady o takmer 2 %, avšak aj celkové výnosy sa znížili o takmer 6 %.

## 9. Ostatné dôležité informácie

### a. Prijaté granty a transfery

V roku 2016 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ dotácie	Suma v €	Účel
ÚPSVaR Sabinov	3.481,-	Prídavky na deti – záškoláci
DPO SR	700,-	Dotácia pre DHZ
Okresný úrad – odbor školstva	705,-	MŠ – 5. ročné deti MŠ
Okresný úrad	143,-	Register obyvateľstva SR, register adries
Okresný úrad – odbor školstva	187.850,-	ZŠ – normatívne fin. prostriedky
ÚPSVaR Prešov	631,-	Školské potreby pre deti v HN
ÚPSVaR Prešov	4.462,-	Stravné pre deti v HN
Okresný úrad – odbor školstva	2.790,-	ZŠ – vzdelávanie žiakov zo SZP
Okresný úrad	752,-	Voľby
Okresný úrad – odbor školstva	1.432,-	ZŠ – vzdelávacie poukazy
Krajský úrad ŽP	38,-	Životné prostredie
ÚPSVaR Prešov	8.252,-	MOS – ESF – 85 %
ÚPSVaR Prešov	1.456,-	MOS – ŠR – 15 %
Okresný úrad – odbor školstva	30,-	ZŠ – učebnice

### b. Významné investičné akcie v roku 2016

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2016:

- pokračujúca výstavba kanalizácie a ČOV

### c. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- dobudovanie kanalizácie a ČOV v obci
- inštalácia kamerového systému v obci
- rekonštrukcia hasičskej zbrojnice

### d. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

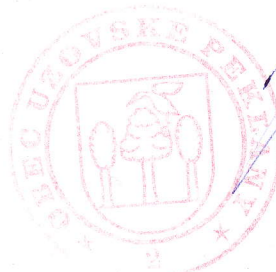
### e. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie žiadny súdny spor.

Vypracovala: **Martina Goliašová**

Schválil: **Peter Hrubý**  
starosta obce

V Uzovských Pekľanoch dňa 17. 7. 2017



Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke

Individuálna účtovná závierka

Obec Lúčky, okr. Pezomokosy

2016



2016